

DDI-KABINET

ZENDBRIEF

No.: PA/Bon-32.497 5/8

Onderwerp: Verzoek om medewerking aan project "Zukunft der Nachrichtendienste in den Staaten der KSZE und Japan" van het Forschungsinstitut für Friedenspolitik e.V. in opdracht van Volkswagenstiftung te Hannover

Bijlagen : copie schrijven afkomstig van Forschungsinstitut für Friedenspolitik e.V. m.bijl.

Aangeboden aan de Minister van Buitenlandse Zaken

t.a.v. plv. DGPZ
te 's-Gravenhage

cc. DEU/WE

plv.	DGPZ nr
09 AUG. 1993	
AGENDANUMMER:	
DOSSIER: <i>Deutschland</i>	

ter kennismeming

met verwijzing naa

ter afdoening

ter doorzending aan

X met verzoek om bericht wat te antwoorden ware

De bijlagen worden niet terugverwacht

Bonn, 5 augustus 1993



Forschungsinstitut für Friedenspolitik e.V.

Lohgasse 3 Postfach 1251 82352 Weilheim Tel.: 0881-4586 Fax: 2080

Weilheim, 2.8.1993

Botschaft des
Königreichs der Niederlande
Sträßchensweg 10

53113 Bonn

3 AUG 1993

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Volkswagenstiftung in Hannover, über die Sie die beiliegende Broschüre informiert, hat das Forschungsinstitut für Friedenspolitik e.V. mit der Durchführung einer Studie zur "Zukunft der Nachrichtendienste in den Staaten der KSZE und Japan" betraut.

Ziel dieses Projekts ist es, zunächst die nachrichtendienstlichen Strukturen, die nach dem Ende des Kalten Krieges in den KSZE-Staaten bestehen, zu erfassen und Veränderungsprozesse darzustellen.

Dabei sind für uns die Auslandsnachrichtendienste, die Verfassungsschutzbehörden, die fernmeldeelektronischen und Chiffrierbehörden und militärische Aufklärungsorganisationen gleichermaßen von Interesse.

Basierend auf diesen Grunddaten plant das Institut eine Analyse, die Abrüstungsmöglichkeiten und internationale Kooperation von Auslandsnachrichtendiensten, die technologische Entwicklungen in der elektronischen Aufklärung, das Wechselverhältnis von Verfassungsschutzinteressen des Staates und Bürgerrechten sowie die mögliche Ablösung gegeneinander gerichteter Militäraufklärung durch Verifikation und Rüstungskontrolle (z.B. open skies) zum Gegenstand hat. Das Projekt soll im Herbst 1994 abgeschlossen sein und selbstverständlich können Sie den Projektbericht dann bei uns anfordern.

Die Informationen zu den einzelnen Nachrichtendiensten und Behörden, die es in diesem Projekt zu erfassen gilt, sollen umfassen:

1. Der Name der Behörde, d.h. seine Amtsbezeichnung und deren Abkürzung.
2. Der Name des Leiters bzw. der Leiterin sowie der Zeitpunkt des Amtsantritts.
3. Der amtliche Sitz der Behörde und öffentliche Nebenstellen.

4. Der amtliche Auftrag der Behörde, d.h. eine Auftragsbeschreibung nach den klassischen Aufgabenfeldern von Nachrichtendiensten, wie Nachrichtengewinnung im In- und Ausland, fernmeldelektronische Aufklärung bzw. Sicherheit der Datenübertragung, Spionageabwehr und Gegenspionage, Verbrechensbekämpfung und operative Tätigkeiten.
5. Die gesetzlichen Grundlagen für ihre Arbeit, d.h. die einschlägigen Errichtungsgesetze oder Verordnungen einschließlich der institutionalisierten parlamentarische Kontrolle und der Unterstellung.
6. Elektronische Aufklärungseinrichtungen, d.h. wesentliche land-, luft- und see-gestützte Aufklärungsmittel nach Standort und Funktion.
7. Der Personalumfang der Behörde, d.h. die Summe der hauptamtlich Beschäftigten in Hundert.
8. Der Haushaltsumfang der Behörde, d.h. die Höhe der offiziellen Aufwendungen.

Wir möchten Sie bitten, nach Maßgabe der für ihr Land geltenden Geheimschutzbestimmungen diese Angaben für alle nachrichtendienstlichen Einrichtungen Ihres Staates so vollständig wie möglich zu machen und würden es sehr begrüßen, Ihrer Antwort bis Ende September 1993 entgegensehen zu können. Für Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit auch telefonisch zur Verfügung.
Eine Antwort in deutsch oder englisch würde unsere Arbeit sehr erleichtern, aber selbstverständlich werden wir auch übersandte Materialien in Ihrer Landessprache berücksichtigen.

Mit freundlichen Grüßen

The Foundation is governed by a board of fourteen trustees, seven of whom are nominated by the Federal Government and the other seven by the Government of Lower Saxony. The Foundation is independent both of these governments and of the Volkswagen Company.

At present the Board of Trustees has the following members:

Professor Dr. Hans-Ludwig Schreiber
(Chairperson)
Dr. Heinz Riesenhuber (Vice-Chairperson)
Helga Schuchardt (Vice-Chairperson)
Professor Dr. Hans-Jürgen Engell
Dr. Carl H. Hahn
Walter Hirche
Professor Dr.-Ing. Wolfgang Junge
Professor Dr. Norbert Kloten
Professor Dr.-Ing. Karl-Hans Laermann
Professor Dr. Gottfried Landwehr
Christian Lenzer
Professor Dr. Hans Maier
Heinz-Werner Meyer
Professor Dr. Michael Schumann

BOARD OF TRUSTEES

The Foundation's staff of 90 is headed by the Secretary General, who is appointed by the Board of Trustees.

Secretary General: Rolf Möller

Division I
Natural and Engineering Sciences, Medicine
Head: Dipl.-Ing. Horst Penschuck
Deputy: Dr. Hans Plate

Division II
Humanities and Social Sciences
Head: Otto Häfner
Deputy: Dr. Axel Horstmann

Division III
Finance and Administration
Head: Carsten Carstensen
Deputy: Karl Heinz Rosenbusch

Division IV
Investment Management
Head: Holger Benke
Deputy: Hans-Joachim Nehls

Press and Public Relations
Dr. Werner Boder

MANAGEMENT

BASIC INFORMATION 6/1993



Volkswagen-Stiftung
Postfach 81 05 09, D-30505 Hannover
Kastanienallee 35, D-30519 Hannover
Federal Republic of Germany

Telephone +49-511-8381-0
Telefax +49-511-8381-344

Volkswagen-Stiftung



The Volkswagen Foundation is a non-profit foundation chartered under private law. Its aim is the promotion of science and technology in research and university teaching. Its offices are in Hannover, Federal Republic of Germany.

The Volkswagen Foundation is free to support any area or field of science including the humanities, but has limited its funding in principle to varying programme areas.

Support may be given for any type of expenditure encountered in research and university teaching. It is addressed to institutions, not to individuals. Grants must not substitute regular budgets and are as a rule limited to periods of five years.

The Volkswagen Foundation owes its existence to a treaty between the Governments of the Federal Republic of Germany and the State of Lower Saxony, by which a controversy over the ownership of the Volkswagen factories was settled. The Volkswagen firm was consequently converted into a joint stock company, 60 % of the share capital were placed into private hands by issuing so-called "people's shares" and the Foundation was established (May 19, 1961) by endowing it with the proceeds of approx. DM 1,000 million arising from the sale of shares.

The Federal Republic and the State of Lower Saxony each retained 20 % of the capital stock of the new Volkswagenwerk AG, it being agreed that any dividends on these holdings also accrued to the Foundation. Meanwhile, the Federal Republic has sold its holding and added the proceeds to the capital of the Foundation.

Today the Foundation's capital amounts to about DM 3,000 million. The funds for grants are drawn from capital interest and include the equivalent of dividends out of Volkswagen shares held by the State of Lower Saxony in the nominal value of DM 148 million.

In 1992 the Foundation distributed DM 158.8 million. Since 1962 the Foundation's Board of Trustees granted about DM 3,900 million in approx. 20,500 appropriations.

GENERAL INFORMATION

HISTORY

CAPITAL AND FUNDS

As a rule applications are only considered if they meet the criteria of one of the various programme areas. They should be presented in German or English. A summary in German will be appreciated. The Foundation does not use format applications. They must, however, contain sufficient information (including detailed budget) for an objective evaluation by the Foundation and its expert consultants.

Applications for international projects should also be related to a particular programme area and should describe a defined cooperation with German scholars or research institutes. Applications by German institutions may include expense of cooperating foreign partners. Applications from abroad may be submitted to the Volkswagen Foundation at any time, too.

Promotion of Basic Research into Specific Scientific Subjects and Problems

- Early Modern German History: The Holy Roman Empire of the German Nation in its European Context (until late 1993)
- Dictatorships in 20th Century Europe: Structures, Experiences, Deposition and Comparison
- Research and Training in International Security (individual programmes)
- The Transformation of Economic Systems
- New Information and Communications Technologies in Economy, Media and Society: Interaction and Outlook
- Law and Behaviour: Formation, Effects, and Development of Law in the Context of Human Behaviour
- Environmental Scarcity - Ways of Control and Incentives to Reduce Pollution and Waste
- Archaeometallurgy
- Interdisciplinary Joint Projects in the Engineering Sciences
- Modelling Complex Systems in Chemical Engineering
- Microcharacterization of Materials

APPLICATIONS

FUNDING ABROAD

PROGRAMME AREA,

- Photonics: Materials, Basic Physics/Chemistry, Components and Integration
- Intra- and Intermolecular Electron Transference
- Neuroimmunology, Mood and Behaviour

Promotion of Infrastructure in Research and University Teaching as well as Communication in Sciences

- Symposia and Summer Schools
(The venues should be in Germany.)
- Research Abroad while on Sabbatical Leave
(for German scholars only)
- Examples for Documentation of Cultural Heritage (individual programmes)

Programme Areas Especially Directed to Research Projects on and in Other Countries

- Cooperation with Natural and Engineering Scientists in Central and Eastern Europe/Joint Research Projects and Summer Schools
- Common Roads to Europe – Foundations and Examples of Cooperation with Central and Eastern Europe in the Humanities and Social Sciences
- China-Programme: Selected Projects of German-Chinese Science Cooperation
- Partnerships with Institutes in the Natural and Engineering Sciences in Africa, Asia, and Latin America
- "Das Fremde und das Eigene" - Problems and Possibilities of Intercultural Understanding